

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 »  
 Extranjero al año..... 60,00 »  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »  
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

**OFICINAS**

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono número 84  
 Telegramas: «BIEN» MAHON  
 —No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, martes 5 de Agosto de 1930

Núm. 17.195

**CRONICA DE LONDRES**

## MAXTON Y MACDONALD

La grave crisis del partido laborista se va exteriorizando cada vez más. La izquierda del Labor Party se coloca decididamente frente al jefe del Gobierno británico, James Maxton y Macdonald se declaran adversarios y ya tenemos el partido más fuerte de Inglaterra partido en gala en dos. La división hace pensar en que dentro de poco tiempo, habrá en este país varios grupos más a costa del gran partido laborista.

¿Causas de esa separación? La principal, la que ha dado al traste con la organización laborista, ha sido el número cada vez más creciente de obreros sin trabajo, todos ellos afiliados a la política de Macdonald. Esos obreros que hoy se encuentran sin pan para sus hijos, se han llamado a engaño, viendo que no les ha traído la felicidad el Gobierno laborista y son ahora los que protestan contra él, ya que en él confiaban el arreglo de la gravedad del problema social.

Maxton ha desplegado una nueva bandera y tras ella van las izquierdas del partido, para formar el grupo de los llamados independientes (Independent Labour Party). Lo que Maxton proclama es la nacionalización de los medios del transporte, de los Bancos y de las minas. Si tal se consigue, el jefe de los independientes considera que ha de encontrar remedio a la crisis actual. El programa no puede ser más sugestivo y el cisma se agranda, puesto que un gran número de laboristas descontentos de la izquierda como de la derecha, se marchan decididamente a engrosar las filas de Maxton.

La ocasión no puede ser más inoportuna para Macdonald, el cual no puede ajar el cisma porque se encuentra en una situación parlamentaria difícil, puesto que por contacto número de votos no ha sido vencido en la Cámara de los Comunes y parece que con los conservadores, un ruído grupo de liberales se prepara para bajar de firme al debilitado partido laborista que tiene hoy las riendas del Gobierno.

Sin embargo, fuera posible que se prolongara la vida de este Gabinete, sabiendo la unión que siempre tienen los ingleses ante las cuestiones internacionales, unión sagrada que en muchas ocasiones peligrosas ha salvado los intereses de la patria. La cuestión de la India y la que ahora se presenta en Egipto determinarán en los adversarios de la política de estos gobernantes un compás de espera que podrá argar la vida del ministerio.

A. NOABAL CRESAD  
 Londres, julio de 1930.

de la primitiva Iglesia y me he convencido de la legitimidad de la sucesión apostólica y de la primacía del obispo de Roma sobre toda la Iglesia. La Iglesia anglicana admite el episcopado y llega el Pontificado. Esto es absurdo e incomprensible. Mi separación de la Iglesia Episcopal no obedece a conflictos de liturgia o de ceremonias. Voy a Roma porque acepto y creo en la autoridad de la Iglesia Católica.»

Cuando al obispo protestante de Nueva York doctor William Manning le preguntaron qué declaraciones podía hacer sobre la separación del Doctor Delany de la Iglesia de la cual era él el jefe diocesano contestó: «No tengo nada que decir...» En cambio, otro de los ministros episcopales más eminentes,

que no pertenece a la Alta Iglesia, el Doctor Russel Bowie, párroco de la iglesia de la Gracia, habló en un sermón del Doctor Delany con tanto elogio y recordando su vida ejemplar dentro de la secta episcopal que el propio Doctor Delany ha querido dar públicamente las gracias a su antiguo compañero y amigo publicando en «The New York Times» estas palabras: «Yo le agradezco sinceramente su gentileza y caballerosidad al hablar desde su púlpito de mi conversión a la Iglesia Católica hemos sido buenos amigos, aunque creíamos en dos clases distintas de religión.»

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, Nueva York, julio de 1930.



El piloto alemán Oiffermann y el mecánico Jerzemsck, que tripulaban la avioneta «C. 4» participante en el circuito internacional de turismo y que perecieron al chocar en Lyon el citado aparato con unos cables

## Asuntos de actualidad

La vida política está encajada. Todos tienen derecho al descanso y no iban a ser excepción de la regla los ministros y mucho menos cuando, según propia declaración del jefe del Gobierno general Berenguer, el único problema que preocupa hoy es el de la depreciación de la peseta que en estos últimos días ha experimentado ligeros síntomas de mejoría.

El Gobierno por tácito acuerdo ha aplazado la celebración de los Concejos, siendo el primero que se celebre el día 12, para asistir al cual, irán a Madrid los condejesos que tengan a unos que someter a la aprobación y beneplácito de sus compañeros.

Han quedado una vez más defraudados los agoreros, aquellos que vaticinaban un cambio ministerial para antes de las vacaciones veraniegas y hasta tejían sus combinaciones que como fruto de una fantasía calenturienta resultaban verdaderas incongruencias y evidentes contrasentidos.

No ha pasado nada, ni es probable que la vida política entre en verdadera actividad hasta el mes de octubre. Entonces puede venir esa reforma ministerial que tanto se ha pregonado, si bien en forma que preste mayor consistencia al actual Gabinete que presidido por el general Berenguer, ha de hacer su presentación ante las Cortes y dirigir serenamente los primeros debates.

Los diarios madrileños dedican largos comentarios a la intencional comunista contra España que preparaban los de enidos en el bosque de Vigneux, a la que dudábamos un comentario uno de estos pasados días. Realmente, hay que convenir con los diarios de la Corie que aun cuando el hecho no ha tenido consecuencias, es o debe ser aleccionador.

Hoy vemos que ciertos políticos y ciertos diarios se entretienen en disquisiciones de estructuración política, de organización del Estado, en cuyas disquisiciones predominan un egoísmo mal entendido o un cegador amor propio cuando no pasiones detestables.

Los que de manera tan poco patriótica proceden imitan a las liebres de la fábula y no hay duda

que los podencos de Moscov hallarían desprevenida a nuestra España para devorarla, si todos siguieran este nefasto proceder y equivocado camino.

Muy acertadamente señaló el Presidente del Gobierno francés monsieur Tardieu el enemigo. Sus palabras merecen repetirse y deben repetirse cada día para que los obcecados lleguen a entenderlas y a comprenderlas. El comunismo; he ahí el enemigo.

Y ante enemigo de tal naturaleza, consolidar el orden y la paz es deber ineludible de todo patriota.

### Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:

De un color, 3,75 ptas.

De dos colores, 4 ptas.

Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17.

## La conversión del Doctor Delany

Al día siguiente los principales diarios de Nueva York publicaron en primera página la noticia de la resolución tomada por el pastor de Santa María Virgen y su inmediata desaparición de la casa parroquial comentando con frases de alto respeto y profunda estima la renuncia del cargo que desempeñaba en una de las iglesias más importantes de la ciudad.

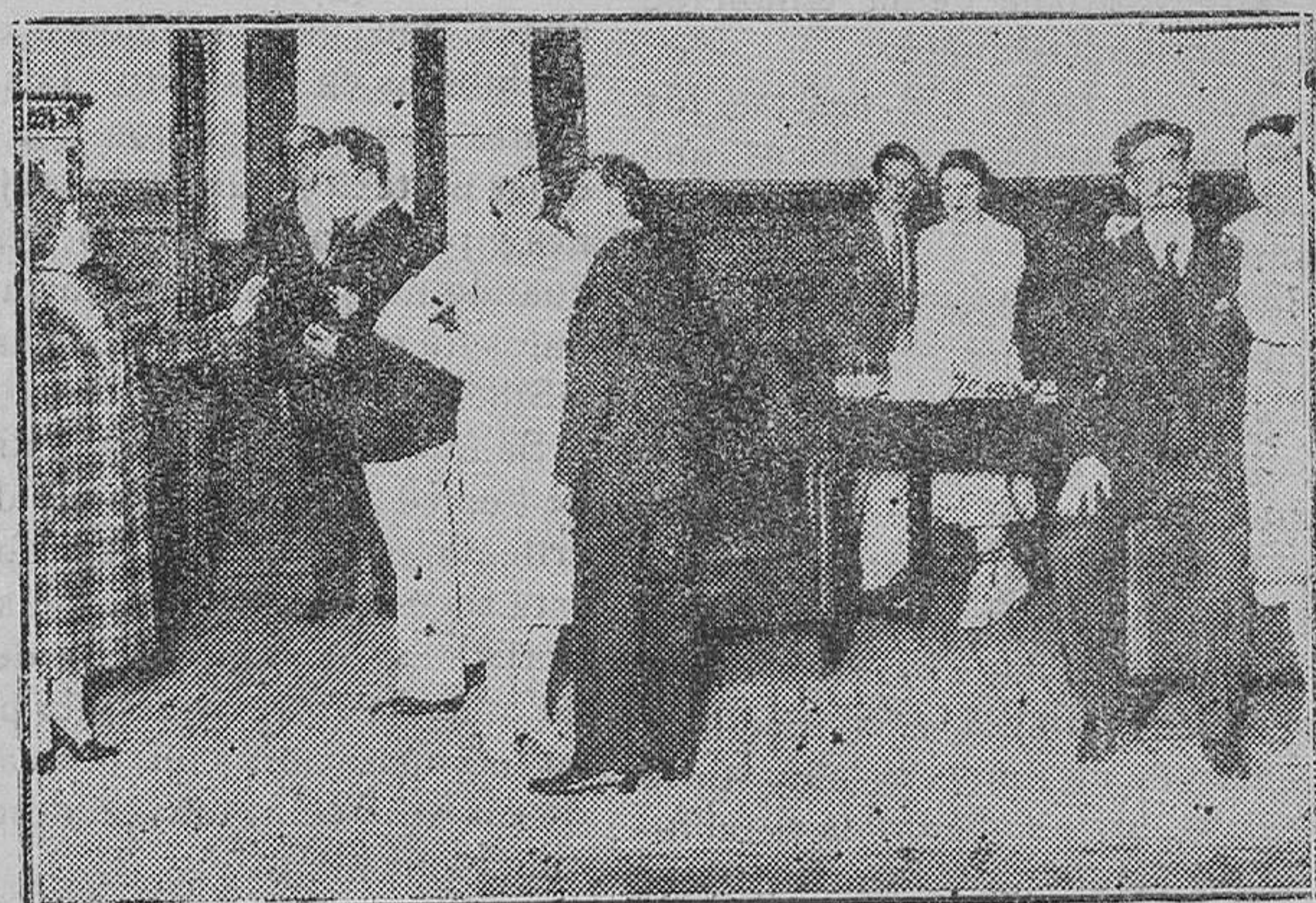
Nadie sabía en qué lugar se hallaba el Doctor Delany, asegurando

algunos que había partido secretamente para el Canadá, y otros que estaba en Washington. Dos semanas más tarde se descubrió el lugar en donde se hallaba el ex ministro episcopal. En compañía de su antiguo amigo, el Padre George Ford, capellán de la Universidad de Columbia, que fué el primero a quien el Doctor Delany expuso su resolución de separarse del Protestantismo, se dirigió a la abadía de los benedictinos ingleses de Portsmouth, en el inmediato Estado de Rhode Island, para practicar los Ejercicios Espirituales antes de ser recibido en la Iglesia Católica.

Al regresar a Nueva York se hospedó en casa de Monseñor Mac Mahon, párroco de la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, cuya imagen el Doctor Delany había colocado en su templo de Santa María Virgen y bajo su dirección se fué preparando para recibir los sacramentos del Bautismo, de la Confirmación y la Eucaristía.

En los días en que permaneció con Monseñor Mac Mahon recibió muchas visitas de sus antiguos amigos a quienes, sin discutir el pasado, manifestaba que había realizado el acto más importante y decisivo de su vida y que se encontraba en un estado de impresiones que jamás pudo sospechar.

Contestando a un representante de «The World», expuso así sus pensamientos para ser reproducidos en las columnas del importante diario de Nueva York, que no es católico: «Dos factores han influido principalmente en mi cambio de fe; primero, mi disconformidad con la iglesia episcopal de América que tiende a la unión con las otras sectas protestantes, y segundo, mi creencia cada día más profunda en el Papado. He estudiado la historia



BARCELONA.—Estreno en el teatro «Barcelona» de la obra *La Fuga de Bach*, original de José Fernández del Villar, por la Compañía del teatro «Infanta Isabel» de Madrid

## De Ciudadela

BLOCK CIUDADELA. — Varias veces me he lamentado en mis notas de que a Ciudadela no se le diera por nosotros mismos la importancia que tiene; o mejor dicho, que no se la reconocieramos. Y una de las cosas que probarían nuestro aserto es la falta de una colección de postales artísticas, pues a poco que nos fijáramos vemos que son abundantísimos los asuntos de que dispone nuestra ciudad para lograr un álbum que responda a su categoría artística. Por eso, ahora hemos recibido con gran alegría, con verdadera satisfacción ese álbum que acaba de lanzar a la venta nuestro querido amigo el conocido impresor don José Allés. Y nos alegra no solo por el acto escueto de lanzar la edición, sino que de un modo muy especial el buen gusto que ha revelado en la selección de asuntos y en su mismo enfoque. Don José Allés ha revelado siempre un profundo amor a nuestra querida ciudad y a su mucha labor realizada con feliz éxito, esta nueva prueba de ahora su iliza y encarece las anteriores, sobre todo si se tiene en cuenta que nunca se habían obtenido pos a'es tan excelentes de Ciudadela. Nos es gran gozo pues felicitarle y al mismo tiempo augurarle un triunfo merecido en este empeño, como asimismo en la segunda edición de «Foch y fum» próxima a publicarse, agradeciéndole cordialmente el bello ejemplar recibido.

FALLECIMIENTO. — A los 27 años de edad, en esa época risueña de la vida, cuando todo son esperanzas y ensueños y dulces idealidades, la realidad del más allá ha deshecho una vida. En la madrugada del viernes falleció la virtuosa señorita Mariana Coll Pons, hermana del reverendo don Barolomé Coll, Sochantre de la Santa Iglesia Catedral y Profesor del Seminario. Murió confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica y acompañada en el duro

trance, por sus padres y hermanos. Su muerte fué muy sentida por las numerosas amistades de que contaba tanto ella como su apreciada familia, y durante el sábado fué constante la concurrencia de personas que acudían a prestar su condolencia. El entierro tuvo lugar a las siete de la tarde y se vió concurridísimo presidiendo el duelo el reverendo don Antonio Coll, Beneficario de la parroquia de Alayor y tío de la obituada. Que la tierra le sea leve a ésta y su familia reciba la expresión de nuestro pésame.

NOTICIARIO. — Ha tomado posesión del cargo de Juez Municipal de esta ciudad el ilustrado abogado don Juan Allés Coll. —Para el domingo día 10 se anuncia el «reprise» de «Foch y fum», la popular zarzuela del maestro Benjamín.

CASASNOVAS

## COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 31 de julio de 1930

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal Olivar, de Olives Soler, Mir y Hernández.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas. Aprobar la liquidación de las cuentas generales de Beneficencia de 1929 para presentarlas al Pleno.

Por sorteo resultaron amortizadas las siguientes obligaciones del Empréstito de 250.000 pesetas: Las seis obligaciones números 351 a 356 de la Serie A y las nueve obligaciones números 41 a 49 de la Serie B, valor nominal en junto 5.100 pesetas.

Aprobar el repartimiento de los conciertos voluntarios y obligato-



SEVILLA.—La vuelta a Europa en avioneta. — El piloto inglés Butler, primero en llegar a la base, firmando la hoja de control



rios del presente año, para la zona libre del Ayuntamiento.

Conceder las licencias siguientes:

A don José Coll Bals para instalar un motor eléctrico de un C. F. en la casa número 58, de la calle del Mariscal Foch.

A doña Magdalena Deyá Water para abrir una canal al objeto de conducir a la calle las aguas de lluvia de la casa número 176 de la calle de Gracia.

A don Rafael Vidal Pons para reformar la aspillera y conducir a la calle las aguas de lluvia de la casa n.º 41 de la calle de Prieto y Caules.

A don Juan Torres Torres para levantar un edificio en el chaflán de la plaza de la Explanada y Avenida de José M.º Quadrado.

Quedar enterado de la invitación recibida del señor Presidente de la Sección Adoradora Nocturna para la vigilia que ha de celebrarse en la Ermita de Nuestra Señora de Gracia en la noche del día de hoy y madrugada de mañana.

Adjudicar a don Pedro Olivés Carreras los bailes que han de celebrarse con motivo de las siguientes fiestas populares: de Llumessanas por 121 pesetas y de San Clemente por 132 pesetas.

Nombrar Veterinario interino al concursante don Juan Fuguet Tudurí con el sueldo de 1.500 pesetas.

Darse de baja de la Unión de Municipios Españoles.

Adquirir por 550 pesetas los quince contadores eléctricos que están afectos a varios servicios municipales.

Aprobar la segunda liquidación provisional de las obras de construcción de un edificio y depósitos de aguas en la Avenida de José M.º Quadrado.

Interesar de la Diputación Provincial establezca en esta el servicio de desinfección para muebles y efectos de familia y el funcionamiento de un modesto laboratorio de higiene, instalándolos en el local que facilitará el Ayuntamiento.

Conceder un mes de licencia al Concejal señor de Olivés.

Conceder quince días de licencia al Delineante señor Maspocho.

Contratar por 1.400 pesetas con la Pirotécnica Española la adquisición de fuegos artificiales y otros para las fiestas populares del Municipio.

Ampliar el enrejado que cubre el urinario de la Avenida de José M.º Quadrado.

Tomar buena nota de que las decoraciones del Teatro Principal que hace años depositaron en un almacén de la Casa de Misericordia, fueron en su mayor parte utilizadas en obras de poca monta, quedando así destruidos unos efectos de valor artístico necesarios para el Teatro, de muy difícil sustitución.

Contratar la construcción de pavimento asfáltico en las calles Conde de Cifuentes y Cos de Gracia e imponer la contribución especial a los propietarios de las casas a quienes interesa a razón de cinco pesetas metro lineal de fachada.

A INFORME

La Comisión de Fomento informará la petición de don Antonio R. Parpal para que se le autorice conducir las aguas de la casa número 9, de la calle del Angel, a la alcantarilla de la misma calle.

Y se levantó la sesión.

Alcaldía de Mahón

Hospital Civil

Estado del movimiento del mes de Julio de 1930:

Enfermos existentes	75
Entradas	5
Altas	10
Fallecimientos	1
Accidentes asistidos	4
Operaciones practicadas	2

SECCIÓN DE BAÑOS

Producto de los baños obtenido durante el corriente mes, pesetas 737'00.

Mahón 31 Julio 1930.—El Concejal Inspector del Establecimiento, Francisco Coll Quintana.—V.º B.º—El Alcalde, Mateo Seguí.

LA OLA COMUNISTA

El paroxismo de la Rusia soviética está llegando a sus últimos límites, si es posible negar un más allá al desencadenamiento de las furias satánicas.

De la guerra que ha promovido en el terreno religioso no hay que hablar. Han transcurrido doce años de tiranía insostenible desde que los Soviets se declararon ateos multiplicando contra todos los creyentes, cristianos o no cristianos, los actos de la persecución más violenta, mientras que por otra parte trabajan sin descanso para pervertir a la juventud, arrancando de sus almas la pureza y la fe como preparación de futuras generaciones rebeldes a toda influencia sobrenatural.

Su plan es constante: destruir la religión. Transforman las iglesias en teatros, cines, museos, escuelas, cooperativas y aun centros veterinarios; les impone contribuciones insostenibles que alcanzan al 50 por 100 del valor del inmueble, ordenando su clausura si en el término de dos meses no se paga el impuesto. El ejercicio del culto está completamente mediatizado, siendo frecuentes las profanaciones y aun los sacrilegios más censurables. Las manifestaciones públicas con fines religiosos están prohibidas en absoluto. Los creyentes son perseguidos por cualquier pretexto, sufriendo vejaciones y privaciones de todo género, cuando no son condenados a trabajos forzados o a la deportación a Siberia.

Se fomentan los actos públicos de impiedad, de blasfemia y de sacrilegio, educando a los niños en esta escuela con carnavaladas anticristianas. Cuanto pueda decirse de más horroroso resulta pálido en comparación con la realidad de esa situación, tal vez desconocida hasta ahora.

Por otra parte, la clase trabajadora, los sufridos trabajadores del campo, están experimentando también la más sañuda persecución. En estos últimos días se ha recurrido de una manera especial en Georgia, al oponerse al régimen del colectivismo de las tierras. La soldadesca bolchevique llena de terror ciudades y aldeas, saquea sin piedad las granjas y aun las casas de los más modestos campesinos, incendia poblados enteros y asesina a cuantos oponen resistencia a sus violentas campañas. Se llenan las cárceles, y miles de prisioneros son conducidos en masa, como rebaños indefensos, sujetos a las mayores torturas. Tal es el cuadro desconsolador que una parte de la Prensa inglesa ha hecho públicos en estos días, añadiendo que en algunas aldeas se ha organizado ya la resistencia armada y los campesinos han luchado bravamente contra las tropas soviéticas causándoles muchas bajas. Desgraciadamente, el esfuerzo del elemento civil es de temer, sin embargo, que no pueda alcanzar toda la intensidad y sobre todo la debida eficacia para triunfar sobre las fuerzas de que puede disponer el Gobierno ruso.

La propaganda soviética, que se extiende a todas las naciones, ha producido también en los países bálticos y escandinavos demostraciones hostiles en ejercicio de la propia defensa, que han venido a secundar las medidas de sus respectivos Gobiernos, seriamente preocupados ante los avances del bolchevismo.

Esta iniciativa privada viene siendo muy eficaz. Se ha formado en Suecia una «Liga anticomunista» bajo la dirección del prestigioso ingeniero Carlberg, cuyo procedimiento consiste únicamente en el empleo de métodos pacíficos y especialmente en el boicotaje llevado a todos los órdenes de la actividad profesional y aun de las relaciones privadas, procurando principalmente la adhesión de los propietarios y comerciantes.

En Finlandia son más radicales. Habiéndose permitido algunos jóvenes comunistas organizar una fiesta en Lappo, se presentaron allí vistiendo camisetas rojas y enarbolando insignias soviéticas. Los mu-

chachos de barrio, montados en cólera, se abalanzaron sobre los manifestantes, dispersándolos en vergonzosa fuga. El vecindario se dirigió al Gobierno reclamando la adopción de enérgicas medidas contra los comunistas, habiéndose reproducido esta misma demanda en otros pueblos de la República. A consecuencia de estas peticiones, han sido prohibidas algunas reuniones comunistas y se ha restringido mucho la libertad de la Prensa.

En Estonia alcanzó marcado recrudescimiento la agitación comunista, pero el Gobierno ha replicado a su vez con valentía, adoptando temperamentos severos, para reprimir tan pernicioso propaganda, después de haberse descubierto que el asesinato del jefe de la guarnición de Reval formaba parte de un plan que alcanzaba a otros oficiales, pretendiendo de esta suerte implantar el sistema del terror. Las investigaciones de la policía de seguridad han llegado al descubrimiento de una amplia organización de espionaje comunista en las oficinas mismas del Ministerio de la Guerra resultando complicados en ella un suboficial y varios empleados subalternos.

No es, pues, extraño que casi toda la Prensa reclame procedimientos rigurosos de energética represión, si bien ha llegado a adquirirse el convencimiento de que es incomparablemente más eficaz la actividad individual que la actuación oficial o meramente política. Se ha podido decir, con razón, que la debilidad de las gentes honradas es la que da fuerza a los elementos del desorden.

Entre los hechos que patentizan la universal agitación comunista pueden señalarse, por último, los que claramente denuncian su intervención positiva en la Indochina, con la preocupación del Gobierno francés, acentuada a consecuencia de las alarmantes declaraciones que acaba de hacer en la Cámara Mr. Prietri, ministro de las Colonias, con la publicación de documentos y enumeración de organizaciones que no dejan lugar a la menor duda en este sentido. Esta y otras denuncias permiten asegurar que el comunismo es el gran enemigo de las sociedades contemporáneas.

ERREKA

Julio, 26

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy; Nuestra Señora de las Nieves, Santos Emigdio, obispo, Eusignio, Cantidio, Cantidiano, Sobelo, Afra, mrs. Mémimo Paris, obs., Oswaldo, rey, Nona.

La Misa y oficio divino de hoy es de Nuestra Señora de las Nieves, con rito doble mayor y color blanco.

CUARENTA HORAS

De siete a ocho del anochecer en la Iglesia parroquial de Santa María.

NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.—La basílica de Santa María la Mayor en Roma tiene un origen prodigioso; he aquí el hecho: Dos piadosos conyuges, nobles patricios romanos, ricos y sin hijos, andaban pensando como podrían emplear mejor sus riquezas y a este fin se dirigieron a la Reina de los cielos invocando las oportunas luces. María no tardó en atender a sus votos y la noche del 4 al 5 de Agosto del 353, tiempo de los mayores calores en Roma, se apareció a su devoto Juan exponiéndole el deseo de tener un santuario allí donde a la mañana encontrasen nieve. Pensad su inmensa alegría cuando a la mañana se supo que el Esquilino estaba cubierto de nieve. Juan se dirigió al Papa Liberio que había tenido la misma visión. Allí se levantó la Basílica llamada de la Virgen Liberiana, pero el pueblo no cesó de llamarla de las Nieves. Fué llamada «ad Præsepe» porque allí se guarda la cuna del Divino Infante. Ahora se llama Santa María la Mayor y después del de Loreto es el primer santuario de Italia.

El Doctor D. Jaime Comas

MÉDICO - OCULISTA

Admitirá consultas sobre ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISIÓN, en Mahón, los días 4 al 8 de este mes, de 9 a 1 mañana y de 4 a 7 tarde.

CALLE DE SAN FERNANDO, 13.

Consulta gratuita para los pobres que acrediten serlo, de 7 y media a 9 noche.

**J. TARONJÍ ORFILA**  
DENTISTA  
Calle del Angel número 14  
CONSULTA: De 10 a 1 mañana.  
De 3 a 6 tarde.  
Jueves y sábado no hay consulta

CRÓNICA

De la visita del excelentísimo señor D. Guillermo García-Parreño

Ampliando la información que ofrecimos ayer a nuestros lectores referente a la próxima visita de nuestro distinguido y muy querido amigo el excelentísimo señor don Guillermo García-Parreño, Ministro Togado de la Armada, hemos de añadir que su estancia en esta ciudad será más prolongada de lo que decíamos ayer.

El señor García-Parreño llegará, como saben nuestros lectores, el próximo jueves en el vapor directo de Barcelona, y por necesidad de recibir y devolver las visitas oficiales, no saldrá de Mahón hasta las últimas horas de la tarde del viernes pasando el sábado por la mañana en Ciudadela para saludar al Excmo. e Ilmo. señor Obispo don Juan Torres y Ribas deferente con la cariñosa amistad y filial afecto que a él le une.

El dueño del «Titania» muere al tomar un baño

En la prensa de Palma leemos que el dueño del hermoso yate «Titania» que hace breves días hallábase fondeado en nuestro puerto en Calafiguera frente la Liga Marítima del que salió para dirigirse a Mallorca después de visitar Ciudadela, hallándose anclado en la bahía de Pollensa, su propietario sufrió un accidente que le costó la vida.

Tomando baños el propietario del «Titania» lanzábase al agua desde la borda teniendo la desgracia de dar de cabeza contra una roca del fondo fracturándose la base del cráneo. Fué extraño cadáver.

El yate «Titania» salió para Gibraltar llevando el cadáver de su propietario que desde el mentado puerto será reembarcado para New York, su tierra natal.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron ayer el conde de la Oliva que ha de pasar una breve temporada en la finca «San Antonio»; el viajante de la casa José Codina Villalonga don Enrique Limosner; el maestro nacional don Juan Socías Bannasar; don Francisco Seguí Moncada y don Gabriel Coll Sitges.

Un suceso extraño

En nuestro colega de Ciudadela «El Iris» leemos que en la mañana de ayer fué hallada en el camino de Santandria una mujer que presentaba cinco heridas de arma blanca, ninguna de ellas grave.

La mujer en cuestión había pasado el domingo en San Cristóbal de donde era natural, asistiendo a aquellas fiestas y se dirigió a Ciudadela donde presta servicios como doméstica.

Faltan detalles de este suceso extraño, ignorándose como pudo recibir las cinco heridas la mujer hallada en el camino de Santandria.

Baños de la tropa

En la orden de la plaza del día de ayer se dispone que desde mañana comiencen las tropas de esta guarnición a tomar baños de mar en Cala Taulera y Cala Padera, según pertenezcan a las guarniciones de Mahón y la Mola o Villa Carlos y San Felipe.

Se dictan en la referida orden las disposiciones pertinentes en evitación de accidentes y para el transporte de soldados bañistas.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el 1.º de los corrientes han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 1007, 3603 y 7090 que fueron expandidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco calle Pintor Calbo).

También han obtenido premio de 300 pesetas en el mismo sorteo, los billetes números 5554, 40538, 40540 y con las seis series 36508 y 36509 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle de Carlos III a cargo de don Francisco Pons.

Noticia militar

Han sido destinados al Grupo de Ingenieros de Menorca los tenientes don Enrique Goncer, don Luis Díez-Alegria, don Guillermo Ortega Catalá y don Luis Rebollo.

Intereses municipales

En la mañana de ayer, y conforme se había anunciado, tuvieron lugar las subastas para arriendo del cobro de arbitrios de este Municipio y el de los mercados de abastos y pescado.

Para ambos servicios de recaudación se presentaron buen número de pliegos, siendo concedidos a los licitadores que ofrecieron mejores condiciones para el Municipio.

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de Ciudadela, han sido denunciados cuatro vecinos de aquella población por infracción a la Ley de Caza, habiéndoles ocupado las escopetas, conejos y un perro.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS  
Día 4 de Agosto.—Antonio Tudurí Pons, hijo de Alfonso y María, nació en la calle del Sol, 46.

DEFUNCIONES

Día 4 de Agosto.—Juana Pons Florit, de 16 años, soltera, falleció en la Carretera de Ciudadela, 24.

NOTICIAS MARITIMAS

Conforme dijimos ayer, sobre las once llegó de Barcelona y Alcudia conduciendo 42 pasajeros, balija y 48 toneladas de carga varia, el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor saldrá esta tarde a las seis para la Ciudad Condal.

—Ayer tarde, a primeras horas, zarpó para Barcelona el motoveleiro «Pons Martí».

Se han roto las hostilidades

Barcelona.—En el diario «El Progreso» se ha publicado un artículo que se titula «Ruptura de hostilidades», del que entresacamos el siguiente párrafo:

«Ni nos ha sorprendido ni nos ha disgustado la respuesta dada por Acción Catalana a la invitación para firmar el pacto de inteligencia republicana. El nacionalismo catalán es corto de vista espiritual y nada quiere saber con lo nuevo; para conquistar su Cataluña no organiza otras excursiones que las arqueológicas a ermitas e iglesias románicas. No seremos nosotros quienes inicien la lucha. Pero la esperáramos y la ansiáramos. Conste que a la guerra responderemos con la guerra.»

A esto contesta «La Nau» con un comentario que dice así:

«Creemos que los lerrouxistas tendrán que reír solos, porque los catalanistas republicanos los escucharán como quien oye llover.»

(De «La Nación»).

SE VENDE EN VILLA-CARLOS

La magnífica finca de recreo llamada VILLA PILAR.  
Verdadera ocasión.  
Tratar en el Banco de Menorca.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar)	757'5 <sup>mm</sup>
Temperatura (a la sombra)	24'5 <sup>º</sup>
Humedad relativa	80'7 <sup>%</sup>
Dirección del viento:	SW
Fuerza del mismo:	Moderado
Nubes:	—
Estado del cielo:	Despejado
Temperatura máxima en 24 horas	28'3 <sup>º</sup>
Id. mínima en id.	22'7 <sup>º</sup>
Lluvia en id.	0'0 <sup>mm</sup>

5 Agosto de 1930.

¡LO IMPRESCINDIBLE!

Dos artículos nobles que no admiten competencia

EL GAS... por ser la calefacción más práctica, limpia y económica.

EL CARBON DE COK... por imponerse en las cocinas económicas debido al precio reducido y al máximo de calorías.

Darán razón en las oficinas  
Piaz Esp.ña, 30

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 5 de Agosto de 1930

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Imaginería: Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 17.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 1.º Oficial de Artillería.

El archivero 3.º Secretario accidental, José Cortacans.—Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador accidental, BANDRÉS.—Rubricado.

AMERICAN BAR

Hoy, Mantecado de VAINILLA  
Horchata de CHUFA  
SE SIRVEN A DOMICILIO

FUMADORES

Los emboquillados marca ELE-FANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGO-DON-FILTRO (anti-nicotina).

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.



# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 4 a las 18.

## Cargo que se suprime

En la firma de Gobernación figura una R. O. suprimiendo el cargo de Subdirector de Seguridad.

De las funciones que competen al cargo suprimido, se encargará el Jefe Superior de Policía de Madrid.

## El señor Tormo indispuerto

El ministro de Instrucción Pública señor Tormo no ha acudido esta mañana a su despacho oficial por hallarse ligeramente indispuerto.

## Los asuntos de Economía

El Subsecretario del Ministerio de Economía Nacional nos manifestó que diariamente celebra dos conferencias telefónicas con el ministro señor Wais que se halla en Galicia acompañando a su familia.

El señor Wais, en su residencia veraniega, estudiará el régimen de alcoholes, siendo sus vacaciones de relativo descanso puesto que sigue la marcha de los asuntos de su Ministerio.

El Ministerio de Economía recibe muchas felicitaciones de Palencia donde envió un Inspector de Abastos, cuya presencia llevó consigo la salida de trigos de otras provincias.

## Recepción de estudiantes extranjeros

Esta tarde a las siete se celebrará en el Ayuntamiento de esta villa y Corte la recepción de los estudiantes que asisten al curso de extranjeros.

## El ministro del Trabajo

Ha regresado de Santander el ministro del Trabajo marqués de Guad-el-Jelú que llevó a la firma del Soberano los asuntos de distintos departamentos.

## El general Berenguer

Hoy ha regresado de Cercedilla el Presidente del Gobierno general Berenguer.

El Presidente despachó durante toda la mañana en el Ministerio del Ejército. Recibió varias visitas.

Por la noche el Presidente marchará a Santander regresando a Madrid el martes de la semana próxima con objeto de presidir el Consejo de ministros que en dicho día ha de celebrarse.

## Entusiasta recibimiento al Rey

Las noticias de Palencia dan cuenta del grandioso recibimiento de que ha sido objeto

S. M. el Rey al llegar a aquella ciudad para asistir a la inauguración del pantano de Campo Redondo.

La población estaba engalanada y todos los vecinos en masa acudieron a expresar su afecto y adhesión al Soberano.

El día anterior habían llegado a Palencia el ministro de Fomento señor Matos y el Director General de Obras Públicas.

## DEL EXTRANJERO

### La Princesa Beatriz

Londres.—La Princesa Beatriz, madre de S. M. la Reina de España, sufre una contusión por caída accidental durante un paseo, de la que mejora ostensiblemente.

### Partidas aniquiladas

Hankar.—Las fuerzas turcas han dado algunas batidas logrando aniquilar las partidas rebeldes que, procedentes de Persia e Irak, penetraron en territorio turco.

### Accidente de aviación

Laussanne.—Un hidroavión de pasajeros cayó al lago Ginebra resultando del accidente dos muertos y tres heridos.

### Socialistas, nacionalistas y comunistas

Berlín.—Se han registrado nuevos choques entre socialistas, nacionalistas y comunistas, siendo las colisiones violentísimas y resultando numerosos heridos.

### Tres niños carbonizados

París.—Un incendio destruyó una casa de madera de las existentes en Vitry Sur Seine en cuyo interior dormían plácidamente tres niños que sorprendidos por el fuego no pudieron abandonar la casa, pereciendo carbonizados.

Madrid 5 a las 4.

## Hablando con el ministro del Trabajo

Al salir esta noche el ministro del Trabajo señor Sangro y Ros de Olano del Ministerio del Ejército después de entrevistarse con el Jefe del Gobierno general Berenguer, se detuvo unos momentos con los periodistas.

Dijonos que había despachado con el general Berenguer y que él no usará del descanso veraniego para poder dedicarse a la confección del censo electoral que está muy adelantado y que espera ultimar, hallando la necesaria colaboración ciudadana, a pesar del veraneo, porque dijo: las Cortes no pueden esperar.

## El viaje del Presidente

Al salir del Ministerio del Ejército el Presidente general Berenguer dijo a los reporteros que mañana a las 8'45 marchará a Santander.

## El viaje del Rey a Palencia

Dijonos el general Berenguer que hasta las tres cincuenta de la tarde no había llegado S. M. el Rey a Cervera del Río Pisuerga para inaugurar el pantano de Campo Redondo.

Desde por la mañana cayó sobre aquella región una lluvia verdaderamente torrencial que dificultaba el tráfico por las carreteras.

En la plaza del pueblo, y aun cuando diluviaba, esperaban la llegada de S. M. el Rey las autoridades con el ministro de Fomento, subsecretario del Departamento, Director de Obras Públicas, numerosas personalidades y un gentío enorme.

El público aguantó la lluvia torrencial en espera de la llegada del Soberano, al que prodigó entusiasta acogida, ovacionándolo y vitoreándolo con delirante entusiasmo.

Faltan detalles de la inauguración del pantano que tanto ha de contribuir a la riqueza de la región de Cervera del Río Pisuerga.

## Inauguración de una parroquia

Comunican de La Coruña que el Nuncio de S. S. monseñor Tedeschini llegó a Monforte inaugurando con solemnidad la parroquia de los Ferroviarios.

El Nuncio marchó después a Valdeorras.

## DEL EXTRANJERO

### Briand y Quiñones

París.—Esta mañana han celebrado una detenida entrevista el ministro de Negocios Extranjeros Mr. Briand y el Embajador de España en Francia señor Quiñones de León.

## Ciclón sobre París

París.—Esta mañana se ha desencadenado un violentísimo ciclón sobre París no causando daños a personas. Las pérdidas materiales son importantes.

## Italia y los soviets

Roma.—El Gobierno firmó un convenio comercial con los soviets, convenio muy favorable a la exportación de productos italianos.

Mussolini recibió al delegado soviético entrevistándose largamente.

## Disolución del Ministerio de Ocupación

Berlín.—El Presidente Hindenburg, cuya salud es excelente a pesar de los rumores contrarios circulados, firmó el decreto disolviendo para el 30 de septiembre el Ministerio de Territorios ocupados y todas las dependencias del mismo.

## 23 niños carbonizados

Sao Paulo (Brasil).—En un cine atestado de público se produjo un incendio, pereciendo carbonizados 23 niños y resultando además numerosas personas heridas.

El pánico que se produjo originó mayor número de víctimas.

## Asamblea de bomberos

Belford.—Mr. Tardieu, Presidente del Gobierno, ha presidido la asamblea de bomberos del departamento.

PRENSA ASOCIADA

## ESTADÍSTICA GOTIZACIONES

### MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

#### Día 5 de Julio

- 1 ternero, 174 kilos, Biniaxe de s' Punte.
- 1 ternero, 153, Son Arrosa.
- 1 idem y 3 corderos, 188, Policarpo Trinidad.
- 1 ternera, 123, Estancia Milá.
- 1 idem y 1 cordero, 98, Pedro Pons.
- 1 ternero, 120, Lorenzo Pons.
- 1 idem, 135, Estancia Binillubet
- 1 vaca, 212, Antonio el Carnice-ro de Ferrerías.
- 3 corderos, 36, Teletí den Bili.
- 5 idem, 58, Capifort.
- 4 idem, 34, Biniag Nou.
- 4 idem, 32, Biniag Nou.
- 8 idem, 75, Addae.
- 1 idem, 8, San Antonio.
- 1 idem, 13, Biniag.

#### Día 7

- 1 ternera y 3 corderos, 179 kilos, Policarpo Trinidad.
- 1 ternero, 119, Bartolomé Pons.
- 1 ternera, 94, Pedro Pons.
- 1 vaca, 206, Bernardo Pons.
- 1 ternera, 97, Pedro Pons.
- 2 idem, 211, Binierrogue nou (Infantería).
- 4 corderos 41, Llimpe.
- 1 cabra, 10, Binisermeñe.
- 1 cordero, 7, Pedro Pons.
- 5 idem, 61, José Carreras.
- 4 idem, 36, Addae.

#### Día 8

- 1 ternero, 111 kilos, Lluçaldent.
- 1 idem, 96, Policarpo Trinidad.
- 1 idem, 93, Miguel Pons.
- 1 idem, 128, Damián Chenche.
- 1 ternera, 107, Son Rodevents.
- 1 vaca, 182, Lluçaldent.
- 1 cordero, 12, Bartolomé Pons.
- 1 cabra, 10, Binisermeñe.
- 3 corderos, 47, Binimeymut.
- 2 idem, 30, Lamu'n Pere Berrets.
- 7 idem, 52, Juan Torres.
- 6 idem, 43, Bernardo Pons.

## BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 4 de Agosto de 1930

Francos	35'50
Libras	43'48
Dollars	8'995
Liras	47'25
Interior serie A	72'30
Id. id. B	72'30
Amortizable 5 p. % A. 1920.	92'50
Id. B. »	92'40
Exterior Serie A	85'90
Oblig. C. Trasad. 6% 1922.	00'00
Id. F. C. Nort. Pad. 3% 1920.	00'00
Amortizable 5 p. % A. 1917.	89'10
Id. B. »	89'10
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 %	000'00
Acciones Nortés fin de mes.	107'70
Id. Alicantes »	050'00
Id. Andaluces »	45'00
Id. Orenses »	00'00
Id. Coloniales »	108'35

## Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 4 de Agosto de 1930

Amort. 5 por 100 A. 1920	92'50
Id. 5 id. B. id.	92'40
Inter. 4 id. A.	72'25
Id. 4 id. B.	72'25
Amort. 5 id. A. 1917	89'10
Id. 5 id. B. id.	89'10
Id. 5 id. A. id. lib.	100'80
Id. 5 id. B. id. lib.	100'65
Exter. 4 id. A.	85'90
Id. 4 id. B.	84'80
Obligaciones Norte Prioridad	75'00
Alicantes 3 % 1.ª hipoteca.	69'35
Andaluces 2.ª serie fijo	49'00
Céd. B. Hip. de España 4 %	00'00
» » » 5 %	100'00
» » » 6 %	109'40
Francos cheque París	35'50
Liras id. Roma	47'25
Dollars id. New-York.	8'995
Libras id. Londres	43'84
Reichmarks id. Berlin	2'15

## MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	174'00
Onzasysus fracciones	174'00
Isabelinas.	175'00

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt. Mahón 6 % E 1897	100
» » » 6 % E 1916	100
» » » 5 % E 1921	100
Empréstito 100.000 ptas.	100
» Ayunt. Mahón 5 % E 1921	100
Empréstito 45.000 ptas.	100
» Ayunt. Mahón 6 % E 1925	100
» » » 6 % E 1927	100
libre impuestos.	100'101
» Ayunt. Mahón 6 % E. 1929	100'106
libre impuestos.	100'115
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100'115
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6 % libre impuestos.	100'101
Ac. Banco de Menorca.	5
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil Menorca.	50
» Sociedad General de Alumbrado	5'10

## Gran PROYECTOR

Espléndido magazine mensual de lujo, impreso en huecograbado con cubierta en colores y cerca de cien páginas de texto

### DETECTIVISMO - REPORTAJES - PROCESOS

Tiene cubiertas extraordinariamente interesantes

Revista única de su género en España, la más sensacional de nuestro tiempo por la originalidad y amenidad de su texto

Precio de venta del ejemplar suelto: 1'25 pesetas.

Puede adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

posición sobre mí ha pesado durante los mejores años de mi vida.

«¿Cómo puedes creer que sea yo la que te he vendido?»

«Si te hubiese amado lo suficiente para disputarte a una mujer, hubiéramos hecho cuando supiste que te casabas con esa joven marquesa, llamándote ya Enrique de Ansaldo en vez de Silverio Mariño.»

—¡Enrique de Ansaldo! ¡Esposo de una joven marquesa!— exclamó Salud interrumpiendo la lectura de la carta.

¿Qué es esto?

«Ese Silverio, ese asesino del marido de Gervasia... es... es el marqués de Halcón-Real, don Enrique de Ansaldo?»

¿Es posible? ¿Es posible?

«No habrá otro Enrique de Ansaldo? Pero papá me dijo que ese Ansaldo había sido amigo suyo.»

¿Cómo no ha sabido lo que ese hombre era?

¿Cómo no ha sabido las relaciones que habían mediado y mediaban seguramente entre Raquel y ese señor?

«¿Qué extraño es todo esto, Dios mío! Parece que está uno leyendo una de esas novelas terroríficas que luego la hacen a una soñar toda la noche con personajes fantásticos...»

Pero... sí, sí... Es posible que aquel hombre a quien vi a punto de pegar a doña Matilde, a la pobre marquesa, sea el mismo Silverio Mariño...

## BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

—Señorito... es de parte del señor Andrés el estanquero del pueblo, para que escoja usted el tabaco, dice la chica.

—Sí, ya sé... ¡Voy!

Rafael abrió la puerta de su despacho, situado en la planta baja, y llamó por la ventana a la criada del estanquero.

Esta atravesó el jardín y entró en el despacho.

—¿Le ha dado algo más el señor Andrés?— le preguntó a media voz.

—Sí, señor Esta carta...—dijo la criada sacando una del seno.

—Muy bien. Pues dile que me quedo con el mazo de puros y que ya pasará esta noche a pagárselo.

—No corre prisa. Cuando usted quiera, señorito.

La moza se marchó y Rafael hizo llamar a Salud por Alonso.

Un momento después estaba Salud en el despacho.

—Ya está aquí la carta, —dijole en voz baja.

—¡Ah! ¿Y a quién va dirigida?

—A Silverio Mariño, Hotel del León de Oro, calle de la Visitación.

—¡Mariño!... ¡Vaya un apellido ordinario, papá! Parece gallego.

—¡Sabe Dios de dónde será eso!

—¿Y qué hacemos?

—Pues lo mismo que con la otra. Tú tienes habilidad para eso.

## TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 10 Agosto de 1930. — Dos sesiones con Quinteto 7 tarde. — Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40. 9'45 noche. — Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

La magnífica película

## DIOSES VANOS

Por TOMÁS MEHIGAN y RENÉ ADORÉE

## Todos los sábados GRAN BAILE

Señoras, gratis Plateas y principales, 2'00 Segundos, 1'00 Entrada, 0'70

Pronto: LA QUIMERA DEL ORO. — SUSANA LA DETECTIVE. — LA FUGITIVA. — AMALÓS Y DEJALÓS.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## ¿Quiere usted leer las mejores novelas?

Visite la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón, o págeme aviso y le visitará uno de mis comisionados para enseñarle el Catálogo de la mayor Editorial del Libro Popular, Editorial CASTRO, S. A., de Madrid, en el que hallará las mejores obras de los famosos autores Luis de Val, Ortega y Frías, E. Pérez Escrich, M. Fernández y González, Nicolás del Palacio, Julián Castellanos, Antonio Contreras, autor de la famosa obra GENOVEVA DE BRABANTE, y de otros varios novelistas, cuyas obras se pueden adquirir por cuadernos semanales y también elegantemente encuadernadas.

La Editorial CASTRO, S. A., Alartado de Correos número 3 (Carabanchel Bajo), Madrid, concede exclusivas en los países de América, con grandes créditos, a quien garantice su pago. DESCUENTOS MAYORES que hace cincuenta años.

Catálogo de esta Editorial y que sirve por cuadernos y tomos encuadernados la Librería de M. SINTES, Plaza del Príncipe 17

### TODAS ESTAS NOVELAS TERMINADAS

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <p><b>Del autor don Luis de Val</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Los Angeles del Arroyo».</li> <li>«La Honra del Hogar».</li> <li>«Los Angeles del Hogar» (Novela de costumbres).</li> <li>«Virgen y Madres».</li> <li>«Corona de Azahar y Corona de Espinas».</li> <li>«Los Dramas del Amor».</li> <li>«El Honor o La Riqueza de los Pobres».</li> <li>«Los Lazos del Corazón».</li> <li>«La Plegaria de una Madre».</li> <li>«Sin Pan o La Virtud de un Obrero».</li> <li>«Las Almas Enamoradas».</li> <li>«La Esclavitud del Amor».</li> <li>«Las Mártires de sus Hijos».</li> <li>«Las Buenas Madres».</li> <li>«El Sacrificio de un Angel».</li> <li>«La Explotación Humana».</li> <li>«El Hambre y el Honor».</li> <li>«Hija mía! o Las Luchas del Trabajo».</li> <li>«Martirio o La Redención de una Madre».</li> <li>«Los Huérfanos» (Novela de costumbres).</li> <li>«Las Cadenas del Pan o La Hija del Obrero».</li> <li>«El Llanto de los Pobres».</li> </ul> | <p><b>«Celos de Esposa»</b> (Tragedia histórica).</p> <p><b>«Por el Amor de un Hombre»</b>.</p> <p><b>De don Antonio Contreras</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Isabel la Católica» (Novela histórica).</li> <li>«Genoveva de Brabante» (Leyenda histórica).</li> <li>«Juana de Arco (La Doncella de Orleans)» (Obra histórica).</li> <li>«Reina y Mendiga» (Histórica).</li> <li>«Limosna de Amor» (La Tosca).</li> <li>«Los Hijos del Trabajo o El Corazón de un Obrero».</li> <li>«Senda de Espinas».</li> <li>«Los Goces de la Familia».</li> <li>«El Poder de los Humildes».</li> <li>«Los Enemigos del Pueblo».</li> <li>«Lo que puede el Amor» (Hazañas y Aventuras).</li> <li>«La Flor de los Amores» (Historia de un alma).</li> <li>«Pecados de la Juventud o Los derechos del Amor».</li> <li>«La Sangre de los Pobres».</li> <li>«Los Dramas del Infortunio o La Piedad de una Mártir».</li> <li>«Las Cadenas del Amor o Las Almas que Sufren».</li> <li>«El Dinero de los Pobres o Virtud sin Honor».</li> <li>«El Secreto de una Tumba».</li> <li>«Las Leyes del Corazón».</li> </ul> | <p><b>De don E. Pérez Escrich</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«La Mujer Adúltera».</li> <li>«La Calumnia».</li> <li>«La Esposa Mártir».</li> <li>«El Cura de Aldea».</li> <li>«La Caridad Cristiana».</li> <li>«Las Redes del Amor».</li> <li>«El Mártir del Gólgota».</li> </ul> <p>Las demás obras de este famoso autor, reimprimiéndose.</p> <p><b>De don Ramón Ortega y Frías</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(Obras históricas de capa y espada)</li> <li>«El Diablo en Palacio» (Obra famosa, histórica).</li> <li>«La Casa de Tócame Roque».</li> <li>«El Gran Tirano».</li> <li>«La Agonía de un Despota».</li> </ul> <p><b>De don Alvaro Carrillo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Casada, Virgen y Mártir».</li> <li>«Las Hijas sin Madre».</li> <li>«La Última Lágrima».</li> <li>«El Beso del Perdón».</li> <li>«El Secreto de una Loca».</li> <li>«Heroísmo y Martirio».</li> <li>«Despierta, España!» (Episodios de la guerra hispano-americana).</li> </ul> <p><b>De don Nicolás del Palacio</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«El Triunfo del Amor o El Combate de las Pasiones».</li> <li>«Las Hijas del Misterio».</li> <li>«El Calvario de una Vida».</li> <li>«El Deber de la Patria» (Episodios de la guerra europea).</li> </ul> | <p><b>De don Julián Castellanos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«El Calvario de una Madre».</li> <li>«El Santuario del Hogar».</li> <li>«Castigo del Cielo» (Histórica).</li> <li>«La Hija del Crimen» (Histórica).</li> </ul> <p><b>De don A. García del Canto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Candelas y los Bandidos de Madrid».</li> </ul> <p><b>De D. Manuel Fernández y González</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Los Siete Niños de Ecija».</li> </ul> <p><b>De don W. Aguado de Izco</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«María la Hija de un Jornalero».</li> </ul> <p><b>De don Vicente Moreno de la Tejera</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«La Espada del Crimen».</li> <li>«La Diosa de Lucifer».</li> </ul> <p><b>De otros varios autores</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Los Verdugos de la Patria o El Grito Libertad».</li> <li>«La Sierva de Jesucristo o El Triunfo de la Fé».</li> <li>«Padre, Verdugo y Rey».</li> <li>«Las Grandes Pecadoras».</li> <li>«La Cruz de la Amargura o La Mártir de su Honor».</li> <li>«La Vengadora de Amor o La Víctima del Deber».</li> <li>«Secretos de la Honra» (Memorias de un hombre).</li> <li>«Las Víctimas de la Ley».</li> <li>«Gabriela o La Hada del Taller».</li> <li>«Simona y María o La Mujer Detectiva».</li> <li>«El Conde de España» (Histórica).</li> <li>«Por don F. de P. Iasso de la Vega».</li> <li>«Elena en su Desventura».</li> </ul> |
|---|--|--|---|

Pidan las nuevas obras: «PERUIDA EN LA VIDA» y «LA GOLFILLA DE LA CALLE». Grandes éxitos

Esta Editorial tiene un buen número de obras más, tanto en novelas como en libros literarios, que pronto anunciará. Nada de obras truncadas; no teniendo la casa editorial cuadernos agotados, la Librería SINTES ha de repartir semanalmente y sin interrupción hasta el final todas las novelas antes citadas a quien lo solicite en dicha Librería o al vendedor ambulante de este diario.

### LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### Escuela Politécnica Balear

Autorizada por R. O. del Ministerio de Instrucción

17, RAMIREZ, 17

MAHÓN

Bachiller — 1.ª y 2.ª Enseñanza

Idiomas — Correos — Telégrafos

Radiotelegrafía — Hacienda

Etcétera, etcétera

### Verdadera economía casa: a Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

886

### EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

— El caso es que no puedo ahora coger el infiernillo y el jarrito de la cocina.

— Pues, entonces, esperemos a que se acuesten tu tía y la cocinera y Lucía y nos iremos a mi cuarto y allí la abriremos. Guárdala tú ahora, Salud, y espera que llegue esa hora.

— Entonces, me voy; no sé que ande por ahí y vea que estamos de conciliábulo.

— Sí, sí; vete. Hasta luego.

Salud salió del despacho después de guardar en el pecho la carta y fué a su cuarto a esperar la hora de hacer aquella operación de la que dependía su tranquilidad, porque si resultaban pruebas terribles contra Raquel, ésta indudablemente sería arrojada de la casa donde ya no sería para Rafael sólo la mujer sospechosa de liviandad, sino la cómplice de un criminal, lo cual era completamente inadmisibles en una casa de personas regulares solamente.

Pero de pronto, la muchacha, con esa vivacidad propia de las colegialas, especialmente si son hijas de Madrid, dió un ligero grito y, cerrando con llave la puerta de su cuarto, sentóse a su buró, y sacando la carta púsose a copiar en un papel el sobre dirigido a Silverio Mariño, procurando imitar lo mejor posible la letra de Raquel, para lo que pidió auxilio a sus conocimientos de dibujo, logrando al cabo de cuatro o seis

### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

887

pruebas escribir un sobre en el que sólo un perito calígrafo hubiera hallado diferencias esenciales que hiciesen distinguir una letra de otra.

Además, que ni Silverio habría recibido probablemente carta alguna hacia tiempo, si la recibió alguna vez, de Raquel, ni debía ser hombre de conocimientos caligráficos, como para creer que aquella letra, algo insegura y temblona, era falsificada.

Conseguido el objeto que se había propuesto, ya no tuvo inconveniente en romper el sobre de Raquel y sacó la carta por ésta escrita.

Con tanta avidez como temor empezó la lectura de aquella carta bien pensada, como de mujer avisada que no se compromete con facilidad, porque piensa lo que dice y sólo hace lo que marcadamente ha pensado.

La carta decía así:

«Es la segunda vez que al cabo de años y después de grandes variaciones en tu vida accidentada y llena de asperezas peligrosas, vuelves a levantarte ante mí como una sombra comprometida y fatídica, cuando ya te he creído olvidado de mí por completo.

Resurges ahora sospechando que yo he tenido la debilidad de hablar a alguien de tus hechos graves, en los que te he ayudado y he callado, porque deseaba verme libre al fin de ti, cuya im-

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Agosto, de Gijón el 17 y de Coruña el 18, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 11 de Septiembre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Agosto, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7 y de Vigo el 9 para New-York y Habana.

Próxima salida el 26 Septiembre.

### Línea del Mediterráneo a Cuba - New-York

El vapor «Antonio López» saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Agosto, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de

Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Agosto, de Valencia el 1 Septiembre, de Alicante el 2 de Málaga el 3 y de Cádiz el 5 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 8 de Octubre

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona el 14 Agosto, de Valencia el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 9 Septiembre.

### Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Agosto, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 Septiembre

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.



048 FALCON Esterbrook

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe 17, Mahón

### LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1929. Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón